PAN PACIFIC
HANOI

Hương Viên Sắc Nguyệt

Bánh Trung Thu Pan Pacific Hà Nội 2024


Hương Viên Sắc Nguyệt
PAN PACIFIC

Đêm thu ánh trăng rọi
Ngõ mặt đất phủ hoa
Hương viên vàng thước ngọc
Đẩy đưa giấc mộng nàng



Trong dòng chảy lịch sử đầy biến động và tràn đầy chất thơ, vẻ đẹp dịu dàng, đoan trang của người thiếu nữ với đôi guốc mộc, tà áo dài thướt tha đi vào thơ ca và nhạc hoạ như chất liệu đánh thức mọi cung bậc cảm xúc.

Từ đó thành nguồn cảm hứng giúp chúng tôi mang đến Bộ sưu tập Bánh Trung thu 2024 "Hương Viên Sắc Nguyệt", với mong muốn tôn vinh giá trị truyền thống nhưng vẫn mở ra yếu tố cách tân nghệ thuật, phù hợp với sản phẩm bánh trung thu, thức quà bày tỏ tấm lòng thơm thảo mỗi dịp trăng lên.

Amidst the tumultuous tides of history, imbued with poetic essence, the gentle beauty of a maiden in wooden clogs and "áo dài" has found its way into poetry and art to awaken every chord of emotion.

Drawing inspiration from the beauty of Vietnamese maiden in poetry, we present the 2024 Mooncake Collection, "Hương Viên Sắc Nguyệt" (Fragrance of the Full Moon Garden), a tribute to time-honored traditions while reflecting the breath of art during the Mid-Autumn Festival.

Sắc xanh lam trầm ấm tôn lên chất liệu gấm phủ màng tơ, góp phần tạo nên nét đẹp đoan trang, lấp lánh của Bộ sưu tập khi đặt dưới ánh sáng tự nhiên.
Từng đường nét hoa văn được khắc kim vàng hồng, tỉ mỉ tái hiện khu vườn thượng uyển đang kỳ nở rộ, sánh ngang với nhan sắc của nàng thiếu nữ độ tuổi trăng tròn.

Đặc biệt, nắp hộp tạo dấu ấn với chi tiết nút thắt được kết từ những sợi chỉ dài quấn quýt, gửi gắm lời chúc "vĩnh kết đồng tâm" về mối thân tình giao hảo, dành tặng quý khách và người thân vào mùa trăng năm nay.

The midnight blue boasts a stunning motif made from silk-brocade fabric material, contributing to the shimmering appearance under natural light. Meticulously etched in rose gold details, the collection captures the flourishing elegance of an imperial garden in full bloom, rivaling the beauty of a maiden in her prime.

A captivating highlight of the collection is the box lid, adorned with an elegant knot crafted from intertwined silk threads to signify the enduring bond of friendship and goodwill. This exquisite detail serves as a heartfelt wish for our esteemed guests and their loved ones in Mid-Autumn Festival.





Bộ sưu tập bánh Trung thu "Hương Viên Sắc Nguyệt" được bán tại sảnh chính Khách sạn từ ngày 2/7 đến 17/9/2024, từ 8:30 đến 20:00.

The collection will be available for purchase at the hotel's mooncake booth, located at Lobby, from 2 July to 17 September 2024, between 8:30am and 8:00pm.


Hộp
Truyền
Thống
The Classic Selections
PAN PACIFIC



Hộp 4 Bánh Nhỏ
4 SMALL CAKE BOX

732,900 VNĐ



Hộp 4 Bánh Lớn
4 LARGE CAKE BOX

1,026,900 VNĐ



Hộp 8 Bánh Nhỏ
8 SMALL CAKE BOX

1,100,400 VNĐ



Hộp 6 Bánh Lớn
6 LARGE CAKE BOX

1,509,900 VNĐ

Giá chưa bao gồm VAT | Prices are subject to VAT

Hộp VIP

Premium VIP Selections

(06 bánh lớn & tùy chọn quà tặng) | (06 Large Cakes & Gift Pairings)





Hộp VIP Hương Viên 1

6 bánh lớn với trà Ô Long Kim Tuyên
6 large cakes with Kim Tuyen Oolong Tea

1,782,900 VNĐ



Hộp VIP Hương Viên 2

6 bánh lớn với trà Tuyết Shan Cổ Thụ
6 large cakes with Tuyet Shan Co Thu Tea

1,845,900 VNĐ



Hộp VIP Thượng Uyển 1

6 bánh lớn với rượu vang nổ Pol Remy Ice, Pháp
6 large cakes with Pol Remy Ice, Sparkling Wine, France

2,184,000 VNĐ



Hộp VIP Thượng Uyển 2

6 bánh lớn với rượu vang nổ Pol Remy Rose, Pháp
6 large cakes with Pol Remy Rose, Sparkling Wine, France

2,184,000 VNĐ

Giá chưa bao gồm VAT | Prices are subject to VAT



Hộp VIP Tràng An 1

6 bánh lớn với rượu vang đỏ Montes Classic Cabernet Sauvignon, Chile
6 large cakes with Montes Classic Cabernet Sauvignon, Red Wine, Chile

2,919,000 VNĐ



Hộp VIP Tràng An 2

6 bánh lớn với rượu vang đỏ Cotes Du Rhone, Pháp
6 large cakes with Cotes Du Rhone, Red Wine, France

2,919,000 VNĐ



Hộp VIP Tràng An 3

6 bánh lớn với rượu mơ Takasago Sukkiri, Nhật Bản
6 large cakes with Takasago Sukkiri Plum Sake, Japan

2,919,000 VNĐ



Hộp VIP Tràng An 4

6 bánh lớn với rượu mơ trà xanh Takasago Sukkiri, Nhật Bản
6 large cakes with Takasago Sukkiri Plum Sake Green Tea, Japan

2,919,000 VNĐ

Giá chưa bao gồm VAT | Prices are subject to VAT



Hộp VIP Lam Anh 1

6 bánh lớn với rượu Whisky mạch nha đơn Glenlivet 12 năm, Scotland
6 large cakes with Glenlivet 12 Single Malt Scotch Whisky

4,074,000 VNĐ



Hộp VIP Lam Anh 2

6 bánh lớn với rượu Whisky Yume Subaru, Nhật Bản
6 large cakes with Yume Subaru Whisky, Japan

5,754,000 VNĐ



Hộp VIP Lam Anh 3

6 bánh lớn với rượu Whisky mạch nha đơn Glenlivet 18 năm, Scotland
6 large cakes with Glenlivet 18 Single Malt Scotch Whisky

7,224,000 VNĐ



Hộp VIP Khuôn Vàng Thước Ngọc

6 bánh lớn với giá để danh thiếp và cắm bút rồng vàng
6 large cakes with Golden Dragon Card and Pen Holder

13,629,000 VNĐ

Giá chưa bao gồm VAT | Prices are subject to VAT


Khối Lượng Tịnh
Net Weight
Bánh nhỏ | Small mooncake: 75gram
Bánh lớn | Large mooncake: 150gram
PAN PACIFIC
PAN PACIFIC



ƯU ĐÃI ĐẶT SỚM | EARLY BIRD OFFER

- Tặng ngay 01 hộp bánh cho mỗi đơn hàng 10 hộp đặt trước **10/8/2024**.
  01 complimentary mooncake box for every 10 boxes ordered by **10 August 2024**.
- Không áp dụng cho hộp VIP.
  Not applicable for VIP boxes.

ƯU ĐÃI ĐƠN HÀNG LỚN | SAVINGS ON THE BULK ORDERS

- 5% khi đặt từ 50 hộp trở lên.
- 10% khi đặt từ 100 hộp trở lên.
- 15% khi đặt từ 200 hộp trở lên.
- Không áp dụng cho hộp VIP.

- 5% savings for purchase of 50 boxes or more.
- 10% savings for purchase of 100 boxes or more.
- 15% savings for purchase of 200 boxes or more.
- Not applicable for VIP boxes.

VẬN CHUYỂN | DELIVERY

- Miễn phí vận chuyển trong bán kính 5km từ Khách sạn tới một địa chỉ cố định cho đơn hàng tối thiểu 20 hộp (ngoài 5km phí vận chuyển là 60.000 VNĐ/km).

  Complimentary delivery for a minimum purchase of 20 boxes to a single location within 5km from the Hotel (each extra kilometer will be charged at VND 60,000/km).

ĐẶT RIÊNG LOGO CÔNG TY | PERSONALISED LOGO ADDING

- Miễn phí đính 01 logo trên hộp cho đơn hàng tối thiểu 300 hộp đặt trước **10/8/2024**.
  01 personalised company logo complimentarily added to the mooncake boxes for a minimum purchase of 300 boxes by **10 August 2024**.
- Đính logo công ty trên hộp với giá ưu đãi cho đơn hàng đặt trước **10/8/2024**.
  Personalised company logo to be added at a special price for purchases by **10 August 2024**.

Nhân Bánh
Flavours



Những chiếc bánh nướng thương hiệu Pan Pacific Hà Nội còn mở ra hành trình mỹ vị với 6 loại nhân, hoàn toàn được chế biến thủ công từ những nguyên liệu thượng hạng, tươi ngon và đặc biệt an toàn với sức khỏe:

The baked sets offer six flavours crafted from premium, fresh, health-conscious ingredients and home-made techniques:

- Nhân sen trứng muối
  Lotus with Salted Egg Yolk
- Nhân đậu xanh hạnh nhân trứng muối
  Green Bean and Almond with Salted Egg Yolk
- Nhân dưa trứng muối
  Melon with Salted Egg Yolk
- Nhân giăm bông trứng muối
  Jambon with Salted Egg Yolk
- Nhân khoai môn trứng muối
  Taro with Salted Egg Yolk
- Nhân sô cô la với kem phô mai
  Chocolate with Cream Cheese

Liên Hệ
Contact

Ms. Diệp Anh: (+84) 936 129 166 | Email: fnbmarketing.pphan@panpacific.com
Ms. Phương: (+84) 904 300 091 | Email: phuong.ngo@panpacific.com

Chẳng thơm cũng thể hoa nhài
Dẫu không thanh lịch cũng người Tràng An



PAN PACIFIC
HANOI

1 Thanh Nien Road, Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam